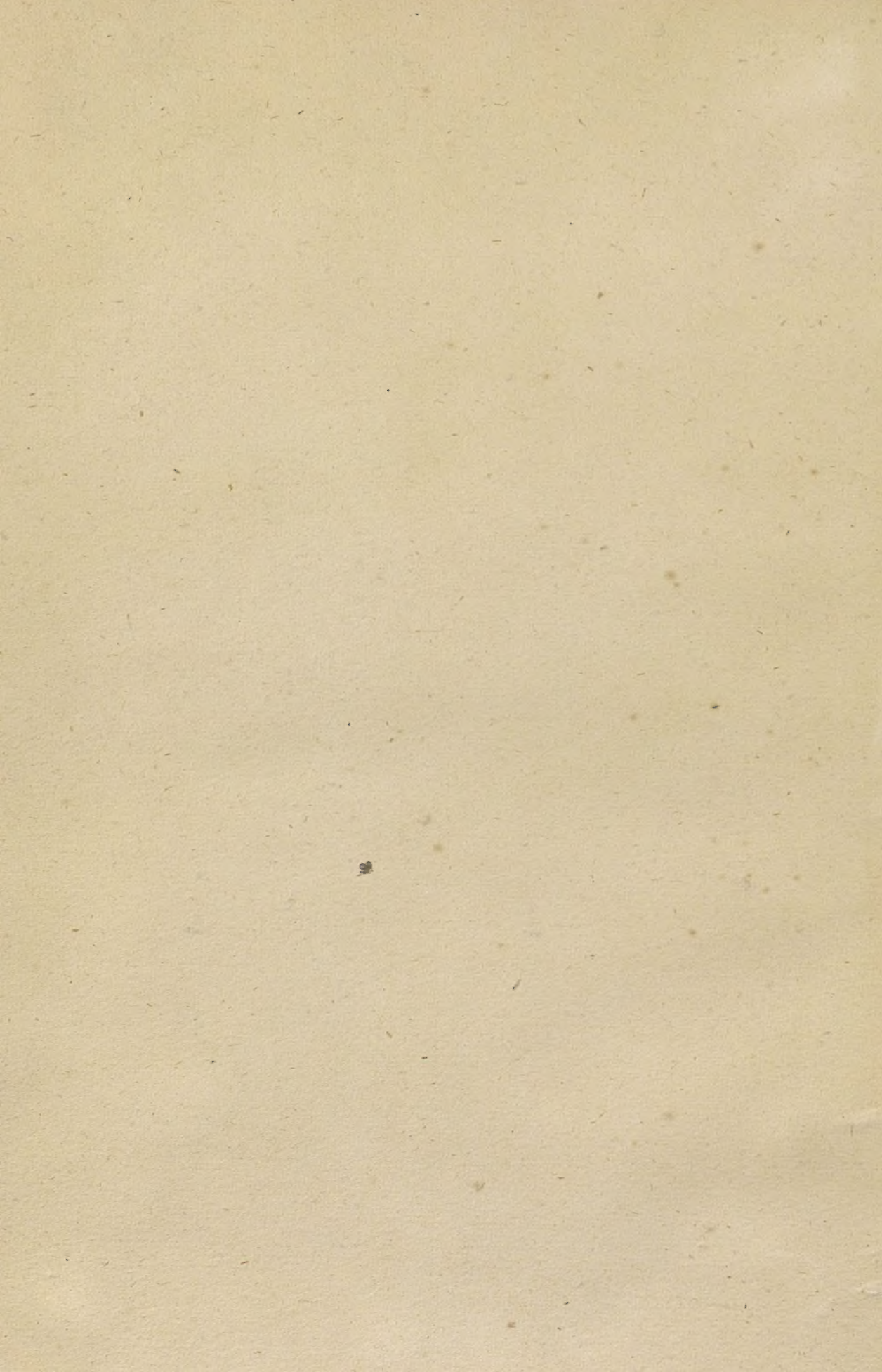


A20<sup>6</sup>  
586

Уваров С.

Рим и  
Венеция  
в 1843-м году.  
1846.





6-  
1799







A 20 6  
586

# РИМЪ И ВЕНЕЦІЯ

ВЪ

1843-МЪ ГОДУ.



ДЕРПТЪ.

ВЪ ТИПОГРАФІИ Г. ЛАДКМАННА.

1846.



DK  
330 ит  
P/51

Уваров, С.С.  
X

# РИМЪ И ВЕНЕЦІЯ

A 206  
586

ВЪ

1843-МЪ ГОДУ.

ПЕРЕВОДЪ СЪ ФРАНЦУЗСКАГО.

Kennst du das Land, wo die Citronen blühen,  
In dunkeln Laub die Gold-Orangen glühen,  
Ein sanfter Wind vom blauen Himmel weht,  
Die Myrte still und hoch der Lorber steht .....  
Goethe.



ДЕРПТЪ.

ВЪ ТИПОГРАФІИ Г. ЛААКМАННА.

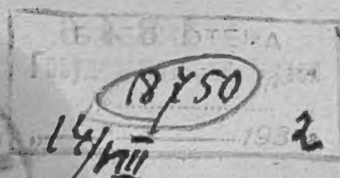
1846.



Печатать позволяется,  
съ тѣмъ, чтобы, по отпечатаніи, представлено было въ Цен-  
сурный Комитетъ узаконенное количество экземпляровъ.

*Дерптъ, Февраля 7-го дня, 1846-го года.*

Ценсоръ Заменъ.





**В**озвратившись изъ путешествія Своего за границу, въ 1843-мъ году, знаменитый Президентъ нашей Академіи Наукъ, Е. В. П. Сергій Семеновичъ Уваровъ, въ двухъ краткихъ, но богатыхъ содержаніемъ, классически-стройныхъ по изложенію, очеркахъ, выразилъ впечатлѣнія, оставленныя въ душѣ Его вѣчными городами семи холмовъ и развѣчанною царицею Адриатики. Благоуханіе Италіи, навѣваемое этими очаровательными картинами на воображеніе, легко переноситъ думы въ заветный край живописной природы, величавыхъ историческихъ воспоминаній, художествъ и развалинъ. Перелагать изящныя мысли, изящныя обороты слога на родной языкъ — есть наслажденіе, знакомое каждому, занимающемуся Словесностію какъ искусствомъ, и такое чувство дало мнѣ смѣлость рѣшиться на переводъ подлинника, часто сіяющаго пышными, едва уловимыми красотами.

**ДЕРПТЪ,**

Января 27-го дня, 1846-го года.

Михаилъ Говберъ.







. . . , Che sola a se stessa somiglia. . .

PETRARCA.





Чего не писали о Римѣ, и гдѣ книга, представляющая полный его образъ? Впечатлѣнія, оттуда приносимыя, во все времена были болѣе или менѣе личны; они зависятъ, особенно, отъ предразсудковъ наблюдателя и отъ точки зрѣнія, на которой онъ стоитъ. Римъ есть неподвижный берегъ, мимо коего бѣгутъ волны. Онъ неизмѣненъ, онъ смѣняютъ одна другую.

Есть два способа смотрѣть на Римъ и Италію: надо посвятить имъ значительную часть жизни, разбирая ихъ, съ любовію, въ подробностяхъ, или довольствоваться общимъ видомъ, съ высоты. Кто долженъ ограничиться послѣднимъ, долженъ, также, ограничиться приблизительно - вѣрнымъ выводомъ изъ его цѣлости. Можетъ случиться, этотъ взглядъ поспѣшный, этотъ взоръ проникательный и страстный, брошенный на Италію, и, преимущественно, на Римъ, выражаетъ, въ окончательномъ заключеніи,

болѣ чувства, болѣ точности, нежели долгое и трудное изученіе, часто теряющееся въ мѣлочахъ. Я не знаю ничего суше утонченныхъ изысканій антикваріевъ о томъ или иномъ темномъ мѣстѣ Римской топографіи: что важнаго въ названіи зданія, опредѣленіи разрушенной дороги, въ разбитомъ камнѣ кенотафа, когда полная мысль отъ васъ ускользаетъ, когда не схватываете безмѣрной сложности объема, когда деревья, какъ сказалъ одинъ Германскій поэтъ, мѣшаютъ вамъ различать лѣсъ?

Изумительная страница Шатобріана, въ письмѣ къ Г-ну Фонтану, живописуетъ чудесно вліяніе римскихъ полей на душу; мнѣ хотѣлось бы, однакожь, исключить оттуда „запустѣніе Тира и Вавилона:“ по моему мнѣнію, поля римскія не степь, они только невоздѣланы и безмолвны; это земля уставшая производить и отдыхающая, естественная рама такой картины, важный и мирный саркофагъ, гдѣ назначено покониться великому трупу города, которому не суждено умереть.

Шатобріанъ говоритъ съ восхищеніемъ о красотѣ очерковъ римскаго небосклона, о необыкновенномъ блескѣ воздуха; онъ замѣчаетъ весьма справедливо, что тѣни никогда тамъ не ложатся тяжело, не сгущаются до черноты; дѣйствительно, эфирное волшебство, обвивающее городъ и окрестности, въ какой-бы часъ дня ни созерцали ихъ, есть явленіе, превосходящее все усилія кисти или пера; мнѣ не знакомы ни одна картина, ни одна страница, гдѣ бы подобное



дѣйствіе было воспроизведено; лишь римскіе художники умѣютъ, вѣрнѣе другихъ, понимать свѣтъ и мракъ своей родины, какъ иногда въ небрежно сказанныхъ словахъ любого неизвѣстнаго Римскаго обывателя находите оцѣнку болѣе разительную памятникѣ, вась окружающихъ, нежели въ трудно выработанныхъ описаніяхъ нашихъ путешественниковъ.

Единогласно толкуютъ о печали, царствующей въ Римѣ; не знаю, исказила-ли мое сужденіе радость, испытанная мною при вѣздѣ туда, но Римъ не казался мнѣ печальнымъ. Когда, послѣ, я проходилъ дорогу Аппіеву до гробницы Сециліи-Метеллы, или, достигнувъ дорогой Нументанской Нарзесова моста на Аніо, при заходящемъ солнцѣ, съ священной горы, бросалъ взоръ на римскія поля, я чувствовалъ себя глубоко растроганнымъ; но это чувство, — напрасно-бы старался я опредѣлить его; во всякомъ случаѣ, пошлѣе слово печаль весьма дурно выражаетъ упонительное ощущеніе тишины и задумчиваго наслажденія, порождаемое развертывающеюся великолѣпною картиной.

Нѣтъ ничего досаднѣе, и ничтѣо столько не возмущаетъ, какъ стереотипныя изрѣченія касательно Италіи. По свидѣтельствамъ бѣльшей части повѣствователей, Италія есть родъ звенящаго острова, разгульной страны, гдѣ народонаселеніе безпечное и легкомысленное предается вещественнымъ удовольствіямъ. Италіянцевъ привыкли почитать племенемъ изнѣженнымъ, племенемъ скомороховъ, выплясываю-



щихъ тарантеллу и повторяющихъ напѣвы Россіи. Мнѣніе ложное! — все перемѣнилось въ Италіи; нынѣшніе Италіянцы начинаютъ уже не походить на Италіянцевъ Гёте, самаго добросовѣстнаго живописца этой прекрасной земли. Италія Казановы, вертлявая, беззаботная, веселая, умерла, вмѣстѣ съ черными и красными платьями Каналетто. Теперь Италіянецъ степененъ, раздумчивъ, почти унылъ; Италія — край порядка, размышленія, жизни внутренней; край, ищущій разгадать довольно темную тайну своихъ историческихъ судебъ. Такое направленіе отражается въ духѣ высшихъ сословій, на обликѣ сословій среднихъ и простыхъ. Порода гражданъ Римскихъ есть еще и теперь самая Италіянская изъ всѣхъ; и когда тамошній *fasciino*, съ прелестными своими волосами, какъ смола лоснящимися на солнцѣ, со смуглымъ цвѣтомъ своего лица, не румянымъ и не бурымъ, съ умнымъ своимъ взоромъ и станомъ крѣпкимъ но легкимъ, по меткому чутью художника, накидываетъ себѣ на плеча бархатную куртку, выраженіе его чертъ принимаетъ отпечатокъ гордости и спокойствія, исключаящій даже мысль о пошломъ. Въ первенствующихъ кругахъ общества, не упоминая о первенствующемъ духовенствѣ, есть люди, которыхъ бы я могъ назвать, прилежно, успѣшно занимающіеся науками и словесностью; только они освящаютъ свои труды искренностью, обнаруживаемою ими во всѣхъ дѣлахъ жизни. Если они увлекаются любимыми науками, то безъ хвастовства, съ единственною цѣлью личнаго



усовершенствованія. Пренебрегая шумомъ толпы, не позволяя господствовать надъ собою журнализму, который угнетаетъ Европу, они никогда не принаравливаются къ молвѣ. Надо употребить усиліе, чтобы открыть, — сколько эта благородная простота обращенія и понятій заключаетъ въ себѣ высокой образованности и зрѣлаго просвѣщенія.

Переходя отъ сихъ общихъ, слегка очеркнутыхъ соображеній къ тому, что, собственно, касается Рима, встрѣтимъ недоразумѣнія еще разительнѣе. Здѣсь, принятыя положенія опровергаются на каждомъ шагу. Такъ церковь Святаго Петра, хвалимая или унижаемая обыкновенными путешественниками по печатнымъ книгамъ, далеко не изучена съ настоящей точки зрѣнія. Все уже сказано о несообразностяхъ распределенія, о дурномъ вкусѣ Мадерны и Бернини, о недостаткѣ связи и проч., и проч.; подобные разборы отзываются ребячествомъ. Горе тому, кто будетъ судить объ этомъ чудѣ, не вникая глубоко въ смыслъ искусства и Италіи! Разсматривая зданіе прежде только со стороны художественной, вы невольно сознаетесь, что погрѣшности, замѣтныя въ подробностяхъ, совершенно поглощаются великолѣпіемъ объема. Безъ сомнѣнія, витые столбы балдахина, составъ каедръ — странны, не принадлежатъ никакому ордену; изваянія Бернини и его учениковъ необыкновенно изысканны, стили ложнаго, причудливаго; многіе памятники посредственны; но станьте въ средоточіи творенія, я бы, даже, сказалъ — въ завязкѣ поэмы, ибо

соборъ Св. Петра — великая поэма, и увидите, что самыя ошибки и смѣлости возвышаютъ, дѣйствительно, совершенную красоту цѣлаго. Нѣтъ ни одного художническаго глаза, который-бы позволилъ себѣ желать инаго на мѣсто того, что есть. Мѣрять храмъ Св. Петра по правиламъ Витрувія, значитъ — порицать Аріосто, основываясь на какомъ-либо руководствѣ къ Риторикѣ. Кто глядитъ на вещи свыше, взоромъ проницательнымъ, для того сія дивная базилика выражаетъ, ощутительно, перерожденіе католическихъ понятій въ XVI-омъ вѣкѣ. Стилъ церковнаго зодчества въ Италіи разнообразенъ до безконечности; оно облекалось во всѣ стили, — оно испытало, оно показываетъ всѣ измѣненія великой мысли, коей представляетъ постепенное развитіе. Картезіанскій монастырь въ Павіи, соборы Миланскій и Пизанскій, храмы Св. Зенона въ Веронѣ, Св. Петронія въ Болоньи, Св. Марка въ Венеціи — принадлежатъ очевидно эпохамъ, когда художникъ строилъ свое произведеніе, какъ поэтъ сочиняетъ поэму; эпохамъ, когда искусство было безъ предѣловъ, и воображеніе, еще свободное, играло правилами или не знало ихъ. Что ни говори, а созданія, нами теперь поименованныя, не относятся ни къ какому стилю, или, скорѣе, каждое изъ нихъ отличается собственнымъ; этотъ періодъ архитектуры, заслуживающій названіе Дантовскаго, проявлялъ, конечно, идею вѣры и политики тогдашняго времени. Нѣтъ ничего прекраснѣе, ничего величественнѣе, ничего благочестивѣе монастыря Кар-

тезіанскаго, ничего волшебнѣе внутренности Миланскаго собора, ничего важнѣе храмовъ Пизанскаго и Флорентинскаго, ничего блестящее, ничего причудливѣе храма Св. Марка. Никогда чувство христіанское не возносилось на такую высоту, никогда сила государственная не обнаруживалась могущественнѣе, никогда, также, ученіе Западной Церкви не утверждалось державнѣе, никогда не дѣйствовало живѣе и торжественнѣе, какъ въ пору воздвиженія сихъ зданій. Но послѣ години переходной, коей слѣды можно бы означить шагъ за шагомъ, духъ сомнѣнія, подѣ самыми различными видами, проникъ въ сердца; идея Іерархіи, громимая Реформаціей, утратила власть, и искусство, подвергшись крутому перевороту, лишилось своей свободы. Нельзя войти въ храмъ Св. Петра, не мечтая о Лютерѣ, коего тѣнь, кажется, бродитъ подѣ портиками Льва Х-го. Это святилище есть сдѣлка религіозная и сдѣлка художественная. Убѣжденіе свѣжее, пламенное исчезло, строгость догмата поколебалась, со всѣхъ сторонъ умы, при шумныхъ вопляхъ, порывались къ неизвѣстному; надо было помириться съ подобнымъ движеніемъ, подпѣшиться на помощь изнемогающей вѣры, окружить ее обаяніями, мірскою пышностію искусства. И храмъ Св. Петра, изумляя, плѣняетъ воображеніе, какъ поэтъ Феррары, а Картезіанскій монастырь въ Павіи поражаетъ ужасомъ и трогаетъ душу, какъ пѣснь Данте. Каждому своя очередь; обѣ громады представляютъ выпукло господствующую мысль

эпохъ, имъ соотвѣтственныхъ. XVI-й вѣкъ, смѣлый и блестящій, благочестивый и разборчивый, наджъ къ нововведеніямъ и охранительный, кажется, весь воплощенъ, съ рѣдкой отчетливостью, въ твореніяхъ Микель-Анджело, Браманта и Бернини.

Въ Римѣ, возбуждаютъ особенное вниманіе несмѣтныя услуги, оказанныя Папами художествамъ. Изъ двухъ Римовъ, стоящихъ рядомъ, и, безъ сомнѣнія, уже мертвыхъ, не менѣе другаго изумителенъ великій святительскій градъ Среднихъ временъ. Верховные сановники Католичества, очевидно, спасли остатки міра древняго; Ватиканъ есть убѣжище, ими открытое для него; и, точно, ничто не можетъ сравниться съ впечатлѣніемъ, которое производитъ сей обширный, полу-запустѣлый дворецъ. Начиная съ изящнаго, внутренняго портика (Cortile), воздвигнутаго по рисункамъ Рафаэля; начиная съ караульныхъ, одѣтыхъ еще по прихоти Микель-Анджело, до богатыхъ галлерей, обитаемыхъ безчисленной толпою превосходныхъ созданій, — все мерцаетъ минувшимъ величіемъ, восторженной любовью къ родинѣ и искусствамъ; и, когда, наконецъ, послѣ Пія VI-го и Пія VII-го не осталось болѣе ничего дѣлать въ недрахъ Ватикана, Григорій XVI, не смотря на затрудненія настоящія, преобразилъ чертогъ Св. Іоанна Латранскаго въ новый музей и возстановляетъ изъ пепла базилику Св. Павла. Я имѣлъ счастье слышать, какъ маститый, царственный настырь немногими простыми и важными словами выражалъ наслѣдствен-



ную обязанность, возложенную, отчасти, на его Престолъ — быть послѣднимъ стражемъ послѣдней Римской славы.

Изъ наслажденій, предлагаемыхъ Римомъ поклоннику искусствъ, самое упойтельное, самое неожиданное, по моему мнѣнiю, — посѣщенiе Ватикана, при заревѣ факеловъ. Ночь, проведенная среди древняго міра, похъ Vaticana, не дорого покупается годами усилій и лишеній. Уже вблизи палатъ, торжественное ощущенiе объемлетъ сердце: надъ головами — темная синева Италiанскаго неба, искристое отраженiе свѣтилъ въ куполѣ Св. Петра и дивныхъ водометахъ, цѣлая столѣтiя брызжущихъ вверхъ и ниспадающихъ съ шумомъ; у подножія портика, — Швейцары Папы, или, скорѣе, Микель-Анджело, встрѣчающіе чужеземца съ пламенниками въ рукахъ и провожающіе его въ галлерей; здѣсь, избранники прошедшаго, вызванные изъ мрака и принужденные, такъ сказать, дружно предстать жаднымъ взорамъ любопытнаго, — все согласно даетъ завѣтному посѣщенiю оттѣнокъ думы почти умирительной. Мраморъ несравненно прекраснѣе, обольщенiе разительнѣе, дѣйствіе нѣжнѣе, нежели днемъ; мысль неотступно обращается къ роскошному видѣнiю; ничто не возмущаетъ ее; лишь журчитъ, разливая слабый плескъ, прелестный Бельведерскій фонтанъ, и лунный лучъ, украдкой проникая сквозь портики, словно принимаетъ участіе въ ночномъ празднествѣ. Между мною и тремя особами моего общества, въ теченіе нашей медленной прогулки по

Ватикану, едва-ли обмѣненъ и одинъ звукъ: мало-по-малу возникаетъ боязнь — нарушить невыразимое очарованіе, вась окружающее; чрезвычайное умѣнье располагать факелы, ихъ блескъ, ловко рассчитанный и возможность — измѣнять, по волѣ, точку зрѣнія, навѣваютъ на изваянія степень одушевленія неописанную; они кажутся пробужденными ото сна, и, не знаю, какая-то стыдливость туманитъ ихъ божественныя формы, разоблаченныя въ сокровенныхъ изгибахъ. Не только чувство художническое раскрывается тутъ съ внезапною силою, нѣтъ, — всѣ воспоминанія жизни, всѣ размышленія зрѣлыхъ лѣтъ, всѣ бѣглыя мечты юности воскресаютъ разомъ; въ этой волшебной толпѣ, воображеніе, тихо растроганное, ловитъ прозрачныя черты, неопредѣленные облики предметовъ самыхъ милыхъ, таинственный отголосокъ самыхъ глубокихъ пристрастій сердца; невольно глаза увлажаются слезами, и никто не оставляетъ сей ограды, не благословляя судьбы, которая удѣляетъ умамъ счастливымъ незамѣнимое блаженство, полное вознагражденіе за усталость долгаго странствія, скажу, даже, за недочеты минувшаго бытія.

Въ поздній осмотръ Ватикана, Фавнъ, держащій на рукахъ маленькаго Вакха, Цѣломудріе, Демосеенъ, Нилъ, Дискометъ, Присѣвшая Венера, Мелеагръ, Колоссальный Юпитеръ, Бюстъ Юпитера, Бюстъ Августа въ молодости, наконецъ, и особенно, Аполлонъ съ Лаокоономъ, двѣ статуи по преимуществу, были, поочередно, цѣлями нашего пристальнаго вниманія.

На другой день, утромъ, первой заботой моей было — поспѣшить въ Ватиканъ . . . . . Прелестно! разумѣется, блистательно! великолѣпно! но уже не стало ночнаго обаянія, не стало вчерашняго набожнаго вызыванія обитателей изъ протекшаго міра неземной красоты.

Единственное зрѣлище, нѣсколько сходственное съ предыдущимъ, есть видъ Колизея при сіяніи мѣсяца. Вообще, и никто, лучше древнихъ, не зналъ этого, памятники зодчества, ваянія, живописи весьма много выигрываютъ, если созерцаешь ихъ въ рамѣ темноты. Озаренныя естественно или искусственно, зданія принимаютъ важный отпечатокъ величія; можно увѣриться въ томъ, подходя, въ сумеркахъ, къ собору Св. Петра, или Колизею. Сей послѣдній, днемъ, трудно возстановляемый въ понятіи, отбѣняется мракомъ и озаряется дивно лучами Италіанской луны, которую аббатъ Галіани справедливо предпочиталъ солнцу нашихъ странъ; огромное горнило свѣта, утверждающееся тогда въ средоточіи арены, постепенное ослабленіе его сквозь распавшіяся галереи и своды, и легкіе пары, смягчающіе очеркъ дальнихъ мѣстъ, производятъ самое усладительное дѣйствіе. Тоже замѣчу о фасадѣ церкви Святаго Петра: при лунѣ онъ будто разростается, принимая наружность спокойную и громадную, въ коей отказываютъ ему, другой порой, его формы, порядочно вычурныя. Божественная колоннада еще божественнѣе, когда мѣсяць вырѣзываетъ и рисуетъ ея изящныя чудеса.

Но, говоря о Ватиканѣ, я, кажется, упомянулъ только о музее скульптуры; музей живописи не менѣе превосходенъ; онъ содержитъ въ себѣ картинъ шестдесятъ; изъ нихъ, однако, тридцать — творенія отличныя, а четыре или пять — верхъ совершенства; впереди всѣхъ блещитъ Преображеніе, изумительное созданіе Рафаэля, завѣщавшаго потомству лишь созданія изумительныя; его Богородица Фолиньо и Доминикиново знаменитое Причащеніе Святаго Іеронима красуются въ той-же залѣ. Рафаэль имѣетъ право на изученіе отдѣльное, и подобнымъ изученіемъ можно заняться, исключительно, между Флоренціею и Римомъ. Напрасно старались разнять его художническую жизнь на три послѣдовательныя направленія; тщетныя хлопоты: у Рафаэля открываемъ не три направленія, а развѣ тридцать, развѣ всѣ. Рисовщикъ, какимъ никто не сдѣлался въ равной степени, какимъ не сдѣлался даже самъ Леонардо-да-Винчи, достойный еще спорить съ нимъ въ этомъ отношеніи; колористъ такой-же какъ и Тиціанъ, но колористъ совѣстливый, не натянутый, не изысканный; сочинитель выпренній во фрескахъ Ватикана; потомъ, вдругъ, живописецъ ежедневнаго быта, заботящійся о подробностяхъ, о мелочахъ: стоить взглянуть на восхитительнаго *Suonatore di violino* дворца Шиарра-Колоннескаго, гдѣ изображенію мѣха и бархата позавидовалъ-бы любой Фламандецъ, и гдѣ голова затмѣваетъ самыя яркія головы Веласкеца, — Рафаэль покорилъ себѣ всѣ части искусства.



Фрески Ватикана, однѣ, заслуживаютъ путешествія въ Римъ; надо торопиться ихъ видѣть, пока время на изгладило до-тла ихъ слѣдовъ; его опустошенія бросаются въ глаза; уже лучшая изъ нихъ, Афинская школа, къ сожалѣнію, стирается: угадываешь, скорѣе нежели обнимаешь связь цѣлаго; очерки неопредѣленны, сбивчивы, краски портятся съ каждымъ днемъ, явнѣе. Но, и къ настоящему положенію она — замѣчательнѣйшая фреска въ мірѣ, послѣднее слово этого рода живописи, какъ Преображеніе есть послѣднее слово живописи на-маслѣ. Чтобы убѣдиться въ высотѣ, достигнутой Рафаэлемъ касательно колорита, взгляните, въ сихъ-же палатахъ, на Освобожденіе Святаго Петра, на Споръ о Евхаристіи, на Встрѣчу Папы Льва Св. съ Атиллою, — три картины, свѣжѣ прочихъ сохраненныя. Помышляя, что фрески Рафаэля исчезаютъ, что Тайная Вечеря Леонардо-да-Винчи, въ Миланѣ, теперь почти призракъ, который, черезъ двадцать лѣтъ, пропадетъ; что Страшный Судъ, въ Сикстинскомъ придѣлѣ, съ часу-на-часъ, тускнѣетъ; что въ бѣльшей половинѣ Италійскихъ церквей работы славныхъ художниковъ, отъ нерадѣнія, быстро повреждаются, съ прискорбіемъ ожидаешь эпохи довольно близкой, когда отъ пышной новѣйшей живописи останется нѣкое письменное преданіе; когда Рафаэль, Микель-Анджело, Леонардо очутятся на ряду съ Парразіемъ и Апеллесомъ, насильно воскрешаемыми ученостію, и коихъ дѣянія освящаются только немногими греческими эпиграммами да рѣдкими стро-

камнѣ въ книгахъ Плинія. Труды Рафаэля въ галлерей вѣнчанъ, милая придача къ его милой зодческой поэмѣ, вѣнчаютъ величественную идею художественнаго генія, въ полномъ его развитіи; такъ, при выходѣ изъ Сикстинскаго придѣла должно спѣшить къ Святому Петру-Веригѣ, — поклониться Микель-Анджелову Моисею, превосходнѣйшему мраморному произведенію новѣйшаго ваянія. Всюду, въ Римѣ, чувствуешь необходимость — ловить каждый день на лету, *carpere diem*, по выраженію Горация: ко всему примѣшивается невольный страхъ, смутная угроза будущаго.

Изъ частныхъ галлерей, самая блестящая, здѣсь, безъ сомнѣнія, галлерей Боргезе, а дворецъ Боргезе самое богатое изъ жилищъ; оно единственное, въ своемъ родѣ, не кажущееся покинутымъ; единственное, возвышающее присутствіе хозяевъ ощутительно, шагъ-за-шагомъ. Я не позволю себѣ исчислять сокровищъ этого собранія, гдѣ есть первостепенная картина Рафаэля и другая, чудесная, Тиціана; нужно сказать нѣсколько словъ о знаменитой виллѣ Боргезе, любимомъ гульбищѣ, Елисейскихъ поляхъ Рима, одномъ изъ тѣхъ исполинскихъ имѣній, которыя Римское дворянство громоздило во времена своего могущества. Народный праздникъ, даваемый тамъ ежегодно, въ началѣ Октября, живо впечатлѣлся въ моихъ воспоминаніяхъ. Тогда князь Боргезе приглашаетъ Римскихъ обывателей на свой пиръ, и обыватели Римскіе едва занимаютъ треть садовъ, окаймляющихъ виллу;

меня столько-же поразило радушіе хозяина къ гостямъ, сколько и радушіе гостей относительно хозяина. Вообразите — въ оградѣ, усыпанной пескомъ, устланной дерномъ, окруженной деревьями, отъ двадцати до тридцати тысячъ человѣкъ, любующихся на конскія скачки, на пляски гаеровъ, на выставку звѣрей, и князь Боргезе докажетъ вамъ, что ни вѣтви, ни цвѣты ничего не потерпѣли; представьте себѣ такое многочисленіе, — я не рѣшаюсь назвать его чернью, такое многочисленіе, говорю, почти цѣликомъ состоящее изъ мужчинъ прекрасныхъ, чисто одѣтыхъ, со взорами свѣтлыми, умными, изъ статныхъ Затеверинцевъ и ихъ смуглыхъ, черноглазыхъ женъ, купно наслаждающихся, словно по наследственному чутью, игрищами, страстно нравившимися ихъ праотцамъ. Тутъ не происходитъ ни малѣйшаго замѣшательства, ибо тутъ каждый простой гражданинъ почитаетъ себя лично приглашеннымъ: столь общее убѣжденіе выражается самоуверенной осанкой, какую принимаетъ житель Рима, чрезвычайной учтивостью, имъ расточаемой, свободою, съ какою, вмѣсто плаща, набрасываетъ онъ на плеча бархатную куртку, лентою, развѣвающимся на его шляпѣ. Не должно забывать, что стража, вооруженная сила заключается въ пяти или шести жандармахъ; и, когда, по окончаніи увеселеній, вы услышите почтительныя восклицанія толпы, привѣтствующей ласковаго, тороватаго владѣльца, а потомъ расходящейся въ порядкѣ, безъ шума, вы ощутите въ глубинѣ сердца

искреннее сочувствіе къ благородному племени, котораго ни уничтоженіе политическое, ни нравственная порча не могли уронить, и которое сохраняет несокрушимую основу, подобное, въ этомъ, медалямъ своихъ предковъ, не сглаженнымъ отъ тренія и подъ ржавчиною являющимъ заглавныя буквы имени Цесаря или профиль Марка Аврелія.

Другія богатая усадьбы разсыпаны около города; я ограйчусь, назвавъ виллу Дорія-Памфили, мрачное, великолѣпное обиталище, уже не находящее мѣста въ нынѣшней Римской жизни. Но нельзя промолчать о виллѣ Альбани, убѣжищѣ мудреца и вельможи, украшенномъ живописью Менгса, гдѣ родилась новѣйшая Археологія, гдѣ Винкельманнъ занимался своими превосходными изслѣдованіями? Вліяніе ученаго антикварія на ученаго Кардинала и связь музея Альбани съ учрежденіемъ музеевъ Ватиканскихъ представляютъ любопытную эпоху въ исторіи памятниковъ Древности. Никогда собиратель не бывалъ въ благопріятнѣйшихъ обстоятельствахъ, какъ Кардиналъ Александръ, и его коллекція, отчасти перешедшая въ руки Правительства, содержитъ въ себѣ еще множество драгоценныхъ предметовъ: изящный базальтовый бюстъ Юпитера, нѣсколько отличныхъ изваяній, вазъ, дивныхъ треножниковъ, прославленныхъ Винкельманномъ. Распределеніе комнатъ, здоровый воздухъ, устройство сада въ тогданнемъ вкусѣ, — все содѣйствуетъ къ тому, чтобы сдѣлать изъ виллы Альбани собственность, которой невольно завидуешь;



ни одна, впрочемъ, не объясняетъ удовлетворительнѣ общественное положеніе Римскаго Кардинальскаго сана въ срединѣ послѣдняго столѣтія. Прогуливаясь по дворцу и рощамъ, мнѣ чудилось будто вижу Кардинала, въ сонмѣ путешественниковъ, антикваріевъ и художниковъ, опирающагося за-просто на руку своего друга Винкельманна и увлеченнаго оживленными бесѣдами, которыя теперь почитались-бы назидательными, исполненными свѣдѣній, а въ ту-пору создавали новую науку. Всѣ особы, ихъ окружавшія, намъ коротко извѣстны, и воображеніе, безъ усилія, возстановляетъ картину, гдѣ, рядомъ съ широкой и, пожалуй, чепорной роскошью Князя Церкви, развивались — просвѣщеніе ума, утонченность взглядовъ и страстная любовь къ искусствамъ, неотъемлемое достояніе привычныхъ посѣтителей виллы Альбани, любовь, доведенная знаменитымъ помѣщикомъ до восторга самаго своеобразнаго. Ослѣпнувъ въ преклонныхъ лѣтахъ, старецъ еще остался такъ опытенъ осязаніемъ, что, прикасаясь къ статуѣ, опредѣлялъ ея качества и красоты; нерѣдко его встрѣчали въ большемъ экипажѣ, сидящаго о-бокъ съ греческимъ торсомъ; однажды, сказываютъ, онъ не могъ отвезти домой товарища изъ Ватикана: помѣшалъ обломокъ отъ Діаны Звѣрловицы, занимавшій часть кареты. Смотря еще теперь на виллу Альбани, теперь, когда одушевленіе къ художествамъ простыло; когда Римская багряница легко падаетъ на плеча мѣщанъ, въ рядахъ коихъ Западное Духовенство, всегда, по преимуществу,

избирало себѣ сослуживцевъ, Кардиналъ Александръ, кажется, только что покинулъ свои сіяющіе чертоги, отправившись искать замѣчательный мраморъ, или надпись, разборомъ коей онъ намѣренъ позабавиться. Вилла Альбани, кромѣ того, поддерживается лучше другихъ: она досталась Графу Кастельбарко, и онъ, конечно, дорожитъ обязанностями, налагаемыми подобнымъ наслѣдствомъ.

Я пишу сіи строки передъ восхитительнымъ трофеемъ поѣздки моей въ Италію, прекрасной овальной урной дворца Альтемпскаго. Созерцая этотъ пышный плодъ Греческаго искусства, охотно убѣждаюсь, что Винкельманнъ, говорящій о немъ въ своихъ сочиненіяхъ, наблюдалъ его вмѣстѣ съ Кардиналомъ Альбани, и что замысловатые барельефы, отличающіе наружную сторону памятника, порождали случаи къ разнымъ совѣщаніямъ между двумя великими знатоками, коихъ имена пребудутъ незабвенны поклонникамъ художествъ и Древности. Ваятель, нѣкогда изсѣкшій столь совершенное произведеніе, далеко не подозрѣвалъ, что оно попадется, сначала, къ одному изъ Римлянъ, слывшихъ порядочными варварами, а черезъ много вѣковъ спустя, украситъ ученый пріютъ еще варвара, въ странѣ Гипербореической, неизвѣстной Грекамъ, даже по названію. Странная судьба твореній искусства! — переходитъ изъ края въ край, отъ поколѣнія къ поколѣнію, какъ скоробѣги (cursores) Лукреція, которые, разъ пустившись, передавали изъ рукъ въ руки зазженные фа-

келы; въ такомъ-то смыслѣ, особенно, можно при-  
совокупить съ поэтомъ: *et vitae lampada tradunt*.  
Существованіе народа не слагается-ли на-половину  
изъ искусства, на-половину изъ политическаго могу-  
щества? Когда любой изъ сихъ стихій недостаетъ,  
жизнь общественная неполна; племена, лишеныя  
обѣихъ, не подлежатъ вѣдѣнію Исторіи.

Кромѣ своихъ обширныхъ музеевъ, назначенныхъ  
для искусствъ, Римъ обладаетъ первостепенными уче-  
ными заведеніями: бібліотека Ватиканская, по весьма  
значительному количеству манускриптовъ и выбору  
книгъ, — на-ряду прекраснѣйшихъ въ мірѣ, и самая  
прекрасная изъ всѣхъ по великолѣпію помѣщенія.  
Вопреки принятому мнѣнію, она легко отверзается  
иностранцамъ, и учтивость смотрителей равняется  
ихъ познаніямъ. Я видѣлъ тамъ превосходный экзе-  
мпляръ, на веленовой бумагѣ, Полиглотты Хименеса,  
экземпляръ, при посвященіи, подаренный лично Льву  
Х-му; творенія Омира, изданныя во Флоренціи,  
*prinsepis*, также на веленовой бумагѣ, прелестныя;  
очаровательныя рукописи, испещренныя миниатю-  
рами Дона Джіуліо Кловіо, именуемаго Италіян-  
цами Рафаэлемъ миниатюры; съ ними можетъ сопер-  
ничать лишь часословъ того-же художника, удивив-  
шій меня въ Неаполѣ, — истинная драгоценность!  
Послѣ книгъ и рукописей Ватикана, на кон, боясь  
моей страсти къ Библіографіи, я взглянулъ мимохо-  
домъ, нѣтъ ничего занимательнѣе старинныхъ цер-  
ковныхъ Греко-Италіянскихъ образовъ; ихъ собраніе

составляет неоцѣнимое сокровище. Для подробнаго изслѣдованія библіотеки и рѣдкостей Ватикана, едва достаточно длинной цѣпи годовъ.

Коллегіумъ Пропаганды, основанный Урбаномъ VIII-мъ, есть учрежденіе, стоящее уваженія чело-вѣка благочестиваго и мыслящаго, къ какому-бы вѣроисповѣданію онъ ни принадлежалъ. Исключая возвышенной цѣли — распространять Евангеліе по лицу земли, нѣтъ сомнѣнія, что, въ отношеніи фило-логическомъ только, никакое свѣтское заведеніе въ Европѣ не можетъ спорить съ этимъ. Число воспи-танниковъ простирается до ста или ста-двадцати; они содержатся очень попечительно и хорошо; тамъ вы замѣтите Китайца возлѣ Ирландца, Абиссинскаго, почти чернаго мальчика возлѣ русоволосаго обита-теля Германіи. Начальники училища радушно при-гласили меня осмотрѣть оное пристально, начиная съ музея Борджіа, богатаго Аравійскими, Коптскими, Сирійскими манускриптами, до спаленъ и внутреннихъ комнатъ. Общая трапеза молодыхъ людей, сошед-шихся съ четырехъ концовъ міра, отзывается чѣмъ-то набожнымъ, трогательнымъ; они были мнѣ названы поочередно, и принадлежатъ всѣмъ извѣстнымъ пле-менамъ, кромѣ Славянскаго, осуществленнаго един-ственно двумя или тремя Булгарами. Порядокъ устройства показался мнѣ превосходнымъ; на лицахъ юношей блистаютъ здоровье и довольство, невольно поразяющія наблюдателя.

Въ окрестностяхъ Рима разсѣяно множество ма-



ленькихъ городковъ, славныхъ именами, и мѣстъ живописныхъ, прелестныхъ: — Фраскати, Альбано, въ особенности-же Тиволи, древній Тибуръ. Последнему, музамъ незабвенному, надо посвятить цѣлый день; прогулка, нами туда предпринятая, оставила во мнѣ самыя пріятныя воспоминанія. До Тиволи поля бесплодны и не слишкомъ разнообразны; но, достигая высотъ, чувствуешь странное ощущеніе, когда попираешь почву, которая носитъ на себѣ отпечатокъ великаго Августа вѣка. Сперва должно посѣтить огромныя сооруженія, исполненныя въ нынѣшнее время, съ цѣлію — совратить русло Аніо и предохранить Тиволи отъ неминуемой гибели, сооруженія исполинскія, ставящія Григорія XVI-го вровень съ его знаменитѣйшими предшественниками. Изъ середины подземныхъ сводовъ, тутъ воздвигнутыхъ, открываются передъ вами, въ одномъ направленіи — храмы Весты и Сивиллы, въ другомъ — водопадъ, коего пѣна, играя лучами солнца, разбивается на тысячу радужныхъ цвѣтовъ. Потомъ, обыкновенно, отправляются, на ослахъ, вдоль противоположнаго берега, около каскадъ. Нѣтъ ничего упоительнѣе, какъ совокупный видъ водопада, большихъ и малыхъ горныхъ потоковъ, увѣнчанныхъ развалинами, еще нераспавшимися, палатъ Меценатовыхъ, превращенныхъ въ заводъ промышленностію, одною изъ язвъ новѣйшаго общества. На пути, васъ приводятъ къ остаткамъ домовъ Катулла и Горация; но, дабы проникнуться такимъ убѣжденіемъ, нужно

мнѣть, не скажу — глаза вѣры, по-крайней мѣрѣ — глаза поэзіи, и воображеніе, здѣсь, обязано возстановлять то, что съ трудомъ могла бы опредѣлить наука антикварія. Наконецъ, въ заключеніе очаровательнаго дня, взбираются къ villa d'Este, пышному созданію Кардинала Ипполита d'Эсте, покровителя Аріостова, царственному жилищу, оставленному, столѣтіе тому назадъ, Герцогами Моденскими, въ добычу запустѣнія, на которое жаловался уже Президентъ Де-Броссъ. Лицевая сторона замка обсажена огромными кипарисами, теперь, отчасти, срубленными; уцѣлѣвшіе составляютъ еще величавый подъѣздъ; чертогъ построенъ въ возвышенномъ стилѣ Браманта. Охотно представляешь себѣ, въ этихъ храминахъ и садахъ, Кардинала Ипполита и его роскошный дворъ слушающими, подъ тѣнью сихъ деревьевъ, сладостныя мечты Messer Lodovico, и превозносящими, по свидѣтельству самого Кардинала, преимущественно, забавныя ихъ намеки. Если villa Albani напоминаетъ общественное положеніе Князя Церкви въ XVIII-мъ вѣкѣ, villa d'Este даетъ мѣру его могущества въ XVI-мъ. Нельзя проходить подобныя развалины, ибо, дѣйствительно, дворецъ и сады скоро поникнутъ грудою обломковъ, безъ печальныхъ думъ и не сказавъ себѣ, что, — достанься вилла d'Эсте не Моденскимъ Герцогамъ, а Папамъ, — она сохранялась-бы съ набожной попечительностію, какую прилагаетъ Римское Правительство, — беречь, коли оно не созидаетъ; — родъ достоинства, ясно понятнаго только въ Италіи. Такое мнѣніе

внушаютъ villa d'Este, и Фарнезина: онѣ разрушаются лишь потому, что власть Главы Католичества перестала ихъ поддерживать.

Надо сознаться, — отеческая заботливость, благочестивыя обязанности, принимаемая, наследственно, каждымъ Первосвятителемъ — блюсти для другихъ, а не для себя, *urbī et orbī*, сокровища искусствъ среди слѣдовъ бытія, невозвратно исчезнуваго, невыразимая красота неба, отголоски прошедшаго роємъ вырывающіеся изъ почвы, пріятность жизни, наконецъ — обширное вѣянье покоя и терпимости, обладающее иностранца, дѣлаютъ изъ Рима собственность образованнаго міра и отечество тѣхъ, кто уже не имѣетъ отечества. Римъ — тихое убѣжище, безпрестанно отверзтое падшему величію и умамъ разочарованнымъ, самымъ яркимъ и самымъ неизвѣстнымъ скорбямъ; тамъ не забываешь своихъ несчастій, но несешь ихъ бремя съ большимъ мужествомъ; горестъ облекается стыдливостію на землѣ, смоченной кровью и слезами. Тутъ, гдѣ столько людей страдало, гдѣ пало столько поколѣній; предаешься съ какой-то осмотрительностію впечатлѣніямъ, чисто личнымъ. Человѣкъ мыслящій и чувствительный, человѣкъ, приготовленный занятіями и вкусомъ къ этому возвышенному зрѣлищу, скоро съ нимъ роднится. Почтѣть Римъ, — есть почетное воспоминаніе; оставить его, безъ глубокаго сожалѣнія, — дѣло невозможное. Хотя не покидаешь тамъ никакой привязанности, хотя оттуда никакой не выносишь, сердце сжимается,

когда снова проѣзжаешь porta del Popolo, для возвращенія подъ свой далекій кровъ. Въ роковое мгновеніе разставанія Римъ весь предстаетъ глазамъ вашимъ, какъ особа нѣжно любимая; вы простираете къ нему руки, и онъ, издали, кажется, бросаетъ прощальный взглядъ на иноземнаго странника, котораго лелѣялъ въ стѣнахъ своихъ и остѣнялъ своею тѣнью.

*Портьче, близъ Москвы, Августъ, 1844.*





Tibi rident aequora ponti. . . .

LUCRETIVS.





**О**ставляя Римъ, унесите съ собою впечатлѣніе, что великая книга Италіи для васъ закрылась; все обольстившее съ перваго взгляда, слабѣетъ при возвращеніи. Сама Флоренція, прелестный городъ, не ускользаетъ отъ разочарованія, которое преслѣдуетъ путешественника. Чудеса дворцевъ Питти и Трибуны едва поддерживаютъ пробужденное любопытство; Ніобеѣ приносится только дань умственная, и мысль еще переставливаетъ ее въ Ватиканъ, отчизну возвышенныхъ созданій ваянія; находящіяся въ другихъ мѣстахъ кажутся изгнанными изъ родины.

Послѣ Рима и Флоренціи все является блѣднымъ и холоднымъ. За Апениномъ нѣтъ Италіи; напрасно Болонья отворяетъ вамъ свой очаровательный музей, Феррара развертываетъ воспоминанія объ Аріостѣ и Тассо, — вы словно касаетесь крайнихъ предѣловъ страны: съ печалію видите небо менте

голубое, дышите воздухомъ менѣе чистымъ. Воображеніе, растроганное и усталое, мало по малу свиваетъ свои крылья и рѣшается на скорбь — сказать послѣднее прощаніе землѣ Италійской.

За тѣмъ, порою, когда чувствуешь себя подъ гнетомъ грусти, отовсюду стѣсняющей разуміе, въ день сѣроватый и туманный, въ часъ мечты и томленія, вдругъ возникаетъ передъ вами изъ-среди моря что-то похожее на городъ, что-то растущее по мѣрѣ приближенія, что-то изумляющее васъ сначала и потомъ вамъ нравящееся, Венеція, однимъ словомъ, Венеція прекрасная, богатая, могущественная, самовластительная; Венеція, нынѣ страждущая, обобранная, и подвергшаяся оскорбленіямъ времени болѣе жестокимъ, нежели иго ея побѣдителей.

Нѣтъ ничего столь печальнаго, какъ первый обликъ новѣйшей Помпеи, которую называютъ Венеціей. Представьте себѣ городъ, пораженный недавнимъ бѣдствіемъ, пощадившимъ стѣны и сгубившимъ жителей, тогда поймете ощущеніе, сжимающее сердце; не то животворное ощущеніе, какое внушаютъ развалины Римскія, а ту грусть неопредѣленную, ту глубокую тоску, овладѣвающую вами при видѣ храминъ пышныхъ и запустѣлыхъ, коихъ обитатели были тутъ, кажется, сей-часъ, или театра полуосвѣщеннаго, лишеннаго зрителей, или бальной залы на другой день послѣ пиршества.

Венеція, дѣйствительно, отражаетъ сіи разныя отличительныя черты: обширное могущество ея со-

ставилось искусственно, какъ почва изъ свай, служащая ей подножіемъ; она была подозрительна и жестока, но вмѣстѣ игрива и великолѣпна. *Мостъ Вздоховъ* рядомъ съ картинами Павла Веронеза; между *Колодцами* Герцогскаго дворца и свинцовыми вельями, гдѣ стонали государственные узники, цвѣли чудеса искусствъ и кипѣли наслажденія жизни. Тамъ умирали тихомолкомъ, но жили шумно. Половина Европы сдѣлалась данницею города, рожденнаго изъ лона лагунъ; ничто не останавливало исполнскаго честолюбія горсти людей, трепетавшихъ передъ излишествомъ собственнаго могущества; когда-же изда- лека валилъ великій флотъ Левантскій, нагруженный сокровищами міра, тогда забывались жертвы глухой, непреклонной тиранніи: цѣлая Венеція увѣшивалась флагами, при вопляхъ народа, упоеннаго радостію и располагавшаго, по волѣ, всею роскошью, всѣми богатствами земли.

Берега Большаго канала украшены дворцами одинъ другаго изящнѣе, но молчаливыми и полупокинутыми. Нѣсколько гондолъ, черныхъ подобно гробамъ, рѣдко и быстро скользятъ между волнъ; отъ времени до времени отворяется ставень, и взоръ украдкою падаетъ оттуда на иностранца, взоръ любопытства, безъ занимательности, безъ жизни; иногда милая ножка, обутая Венеціанскою сандаліей, приподымается занавѣсъ балкона, наклоненнаго на воды, и ничто не прерываетъ молчанія, кромѣ однообразнаго крика перекликающихся гондольщиковъ. Эти

громадныя жилища, эти пышныя зданія, полу-Ита-  
ліянскія, полу-Мавританскія, просятъ милостыню вос-  
поминанія. Нынѣшняя Венеція знаменуется Австрій-  
скимъ часовымъ, медленно расхаживающимъ у по-  
дошвы дворца Пизани или дворца Фоскари, и, подъ  
ружьемъ, кажется, ожидающимъ послѣдняго вздоха  
изнывающаго города.

Таково начальное впечатлѣніе; впрочемъ, не оста-  
навливайтесь на немъ! Спѣшите съѣсть въ гондолу,  
неситесь къ набережной Славянъ; по мѣрѣ прибли-  
женія, все облекается въ новый видъ. Если лучъ  
нѣжнаго солнца Италіи освѣтитъ лицевую сторону  
церкви Св. Георгія Старшаго и островъ Джіудекки, съ  
дивнымъ святилищемъ, лучшимъ произведеніемъ Пал-  
ладіо, — передъ вами развернется очаровательнѣйшая  
картина, и, когда сойдете на сушу, у Піацетты, пе-  
чаль, сжимавшая вамъ сердце, разсѣется, — вы остано-  
витесь, пораженные изумленіемъ и восторгомъ: на пра-  
вомъ углу, — палаты Дожей, огромное строеніе Сред-  
нихъ Временъ, любопытный образецъ Венеціанскаго  
зодчества, самостоятельнаго, непохожаго на иное;  
далѣе, слѣва, — продолженіе сводовъ Прокураціи; въ  
глубинѣ — бокъ Базилики, коей видъ тогда только по-  
лонъ, когда смотришь на нее съ середины площади.  
Довольно замѣтить, что послѣ чудесъ Италіи, послѣ  
соборовъ Миланскаго и Св. Петра въ Римѣ, съ  
церквами, его обстановливающими, послѣ Картезіан-  
скаго монастыря въ Пизѣ, храмъ Св. Марка ослѣп-  
ляетъ васъ внезапностью, причудливостью созданія,



возникшаго подъ обоюднымъ вліяніемъ стилей Византійскаго и Аравійскаго, волшебнo перевитыхъ изяществомъ Италіянскимъ, подобно Восточной поэмѣ, переложенной на Европейскій языкъ. Если-бы позволено было прибѣгать къ ветхой противоположности слога классическаго и слога романтическаго, противоположности изношенной, ничего не объясняющей, я бы сказалъ, что зданіе Св. Марка содержится къ зданію Св. Петра, какъ пѣснь Персіяннина Фирдуси къ Освобожденному Іерусалиму Тассо; и такое пошлое сближеніе еще не выразитъ относительнаго достоинства двухъ различныхъ произведеній, равно громаднхъ, равно удивительныхъ.

Базлика принадлежитъ X-му вѣку. Она не подчинена опредѣленному ордену; никогда не являлось смѣшенія столь смѣлаго и страннаго всѣхъ вкусовъ, слитыхъ воедино. Архитектура Св. Марка вмѣстѣ и Греческая, и Римская, и Готическая, въ особенности-же Мавританская и Византійская, но Аравійская стихія господствуетъ снаружн, а Византійская, явно, въ распредѣленіи внутреннемъ. Нѣтъ ничего живописнѣе этой совокупности Рима, Капра, Константинополя и Ахена. Богатство составныхъ частей безцѣнно: на каждомъ шагу сіяютъ порфирь, яшма, мозаика, бронза, дорогой самоцвѣтный мраморъ; цѣлое дышетъ теплотою, прелестью неподражаемыми.

Повторяли до-сыта, что соборъ Св. Марка темень, низокъ, тяжелъ; мнѣніе несправедливое! Размѣры — совершенство; церковь представляется, даже,

больше и мѣсто передъ ней просторнѣе, нежели обыкновенно полагаютъ. Каналетто, по преимуществу, живописецъ Венеціи, далеко не даетъ удовлетворительнаго понятія о величинѣ объемовъ; конечно, площадь Св. Марка, озаренная яркимъ солнцемъ Италіи, раскидывается картиной пышной, много превосходящей ожиданіе, и восхитительной еще послѣ памятниковъ Рима, именно потому, что храмъ, на ней воздвигнутый, находится на другомъ полюсѣ Искусства и что всякое сличеніе, на повѣркѣ, отозвалось-бы нелѣпостію.

Жизнь Венеціи, сколько ея есть, приютилась къ собору Св. Марка и окрестностямъ его. Тутъ, сердце, кажется, покаместъ, бьется, между тѣмъ какъ около — все или оцѣпнѣло уже, или цѣпнѣтъ. Перешедъ стѣсненное пространство, заключающее столько возвышенныхъ предметовъ, вы встрѣтите поразительное заустѣніе, томящее прочія отдѣленія города, и подумаете, что дневное свѣтило съ радостію сосредоточиваетъ свои лучи въ семь округъ дѣятельномъ, а, за недостаткомъ солнца, мерцаніе газа, истинно *à giorno*, продолжаетъ обаяніе во время ночи. Когда роковой часъ прозвучитъ для Венеціи, соборъ Св. Марка умретъ послѣдній; съ нимъ погрузятся въ бездну трофеи ея минувшаго величія, выпрєннія творенія ея художниковъ, и, отъ гордаго усилія воли человѣческой, развившей и одушевлявшей могущественную Республику, останется лишь нѣсколько свай, которыя корыстолюбіе отыщетъ на днѣ морскомъ.

Дворецъ Дожа съ площадью Св. Марка — вотъ знаменія этого могущества. Нельзя вступить въ чертоги, нельзя подняться на крыльцо исполиновъ, не трогаясь глубоко воспоминаніями, возбуждаемыми самой обширностью зданія. Слава и самовластіе напечатлѣли тамъ рѣзкіе слѣды; въ отношеніи художественномъ, палаты являютъ вездѣ роскошь картинъ, позолоты, украшеній блеска необычайнаго: тутъ соединились первостепенные живописцы Венеціанской школы и безчисленное поколѣніе ихъ учениковъ; тутъ отличаются, въ главномъ ряду, — Павелъ Веронезъ, Тинторетъ и оба Пальмы, — колористы природные, колористы очаровательные и неподражаемые; здѣсь только можно привыкнуть цѣнить ихъ. Въ одной изъ залъ находится лучшая картина Павла Веронеза, — Цохищеніе Европы.

Потомъ, если устанете, созерцая ослѣпительную громаду сокровищъ искусства, вамъ предложатъ посѣтить чердаки, извѣстные *Свинцы*, и сведутъ васъ въ ужасныя темницы, лишеныя воздуха и свѣта, называемыя *Колодцами*. Тогда уму рисуются восторженныя художники, занятые своими твореніями въ минуту, когда, за немного метровъ, вверху или внизу, жертвы Венеціанской политики гибли, отъ удушья или воды, не испуская, даже, легкаго крика, ничѣмъ не возмущая вѣшняго хода дѣлъ и веселія искусныхъ, жестокихъ олигарховъ. Теперь *Свинцы* выбѣлены, что даетъ имъ видъ почти щеголеватый; мысль о государственной тюрьмѣ возвраща-

ется, коли путешественникъ замѣтитъ окно, откуда ускользнулъ Казанова. При разсмотрѣніи высоты дома и расположенія кровель, это бѣгство кажется невозможнымъ, но оно безспорное событіе, усвоенное мѣстной исторіи.

Въ одной изъ залъ дворца развѣшаны портреты всѣхъ Дожей; между ихъ изображеніями, блестящими и богато оправленными, живо поражаетъ взоръ рама пустая, задернутая чернымъ покрываломъ; на немъ начертано имя Дожа Марино Фаліери, обезглавленнаго за измѣну Республикѣ. Взглянувъ на странное знаменіе, невольно начинаешь мечтать; дѣйствительно, есть-ли человѣкъ, коего тайная мысль, обращаясь къ самой себѣ, не встрѣтила бы, также, въ образахъ минувшаго, — пустой рамы, черного покрывала и имени?

Ничто не даетъ столь яснаго понятія о величавой роскоши Венеціанскаго Правительства, въ его полдень, какъ два дивные бронзовые водоема, поставленные близъ Герцогскаго замка. Нѣтъ государя въ Европѣ, который бы не украсилъ охотно своего музея этими изящными предметами; здѣсь они служили придворнымъ кухнямъ, прачешнымъ, и еще стоятъ понынѣ, свидѣтельствуя объ исполинской пышности и силѣ порядка вещей, невозвратно разрушеннаго.

Академія художествъ владѣетъ обильнымъ собраніемъ картинъ; по праву, въ немъ первенствуетъ Венеціанская школа. Мнѣ чрезвычайно понравилось

Введеніе во Храмъ Богородицы, превосходное созданіе Тиціана, предпочтительное, даже, славному его Успенію, весьма поврежденному въ верхней части. Тинторетъ — отличается тутъ Чудомъ Св. Марка; Павелъ Веронезъ — Трапезою Іисуса Христа у Леви, обширнымъ произведеніемъ, попортившимся во Франціи. Непосредственно послѣ сихъ возвышенныхъ работъ, слѣдуетъ восхитительный трудъ Париса Бордона, — рыбарь, приносящій Дожу его кольцо, найденное въ рыбѣ. Нельзя простираť далѣе волшебства красокъ нѣжныхъ, свѣтлыхъ, легкихъ, совершенно Венеціанскихъ.

Отказываясь отъ исчисленія разныхъ сокровищъ живописи, тамъ и сямъ разсѣянныхъ, по церквамъ и во дворцахъ, невозможно удержаться отъ сожалѣнія, помышляя о безчисленномъ количествѣ художественныхъ драгоценностей, постепенно похищенныхъ у Венеціи. Готовились вывозить, по-штучно, самые чертоги, если бы Правительство тому не воспротивилось; даже сваи идутъ въ расчетъ: все кедръ, дубъ или кипарисъ изъ Леванта, или съ острововъ Морен, — эти брусья доставили бы огромную выгоду тому, кто бы рѣшился извлечь ихъ изъ моря. Духъ новѣйшей промышленности пользуется трупомъ Венеціи, какъ у возглавія умирающаго жадный преемникъ смекаетъ, про себѣ, ожидаемое наслѣдство.

Исполнскія сооруженія, истинно Римскія, скоро соединять съ твердою землею Венецію; рѣчь идетъ о томъ, чтобы связать ее съ системою торговыхъ и ре-



месленныхъ сообщеній съверной Италіи, но здѣсь полной удачѣ предположенія мѣшаетъ Триестъ. Онъ — соперникъ Венеціи, и юный купеческій городъ, наконецъ, поглотитъ древній градъ Аристократовъ, которому, и въ отношеніи эстетическомъ, угрожаетъ жребій — лишиться своей самобытности: когда полосы желѣзной дороги будутъ доставлять путешественниковъ къ крыльцу таможни, тѣнь стараго Дандоло перестанетъ носиться надъ Венеціей, и льву Св. Марка придется только низойти съ своего столба. Кофейня Флоріана заведетъ сношенія съ кофейнями Милана, Лондона, Парижа, и сплавленіе совершится: странная, роковая льгота новѣйшаго духа! — сглаживать противоположности, сближать нравы и разстоянія, подчиняя тому-же уровню людей и вещи, и начиная съизнова исторію Европы, доведенную до простѣйшаго выраженія. Желѣзныя дороги, паровая машина докончатъ дѣло понятій, и, болѣе ихъ могущественныя, прогонятъ самое образованіе подъ Каудинскую дыбу успѣха вещественнаго.

Но предоставимъ столь важное преніе людямъ Политики, людямъ Науки; спѣшу опять надѣть блузу художника и сѣсть въ гондолу, которая обвезетъ насъ около острововъ. Очаровательнѣйшая изъ прогулокъ имѣетъ мѣтою Армянскій монастырь Св. Лазаря. Полу-лежа въ открытой гондолѣ, замѣчаете, какъ возникаетъ передъ вами тысяча прекрасныхъ точекъ зрѣнія; тишина волнъ, блескъ солнца, ловкость гондольщиковъ — все манитъ къ неопредѣ-

ленной, безпредметной мечтательности, коей волшебство известно лишь на югѣ. Когда мы сошли на берегъ, иноки приняли насъ радушно; одинъ изъ нихъ, отецъ Гавріиль, показалъ намъ библіотеку, типографію, церковь и садъ. Монахи подчинены Папской власти, однако не зависятъ отъ ея суда; божественная служба производится по-Армянски, и внутренность храма отличается отъ храмовъ Римскаго исповѣданія завѣсой, отдѣляющей алтарь отъ другихъ частей, заимствованной первоначально съ Востока. Двадцать пять юныхъ Армянъ посвящаютъ себя въ обители словесностямъ Азійскимъ и Европейскимъ, а отшельники продолжаютъ издавать творенія вышедшей литературы, справедливо уважаемая ученымъ міромъ. Чудесный видъ, развертывающійся съ вершины террасы, безмолвіе, вокругъ царствующее, здоровый воздухъ и свѣжесть моря, стеклянно-гладкаго, придаютъ мирному уединенію что-то нѣжное, сладостное. Уставъ не строгъ, и существованіе человека мыслящаго, соскучившагося въ свѣтъ, было бы тутъ удобно и легко. Въ этомъ монастырѣ Лордъ Байронъ нѣсколько занимался Восточными языками.

Свойства народа въ Венеціи представляютъ мало рѣзкихъ чертъ; онъ кажется менѣе Италіянскимъ нежели въ другихъ урочищахъ, отъ смѣси съ иностранцами, здѣсь избыливающими и отъ естественной гибкости мѣстныхъ нравовъ. Сія врожденная утонченность встрѣчается и въ Венеціанскомъ нарѣчій, нарѣчій удивительно мягкомъ, но ослабшемъ.

вслѣдствіе излишней мягкости. Одни гондольщики сохраняютъ, покаместъ, качества отличительныя, состоящія въ большой развязности, какомъ-то изяществѣ движеній и скромности, вошедшей въ пословицу. Потерявъ теперь много своей прежней важности въ общественной жизни, они еще — особое сословіе, но число ихъ убываетъ непрерывно. Скоро Венеціанскій гондольщикъ присоединится къ Венеціанской прелестницѣ, къ Неаполитанскому Лазарони, къ разбойнику Понтинскихъ болотъ, къ питомцѣ, содержимой подъ ключемъ, за окномъ рѣшетчатымъ, къ суровому духовнику, къ неумолимому ревнивцу, съ лицомъ завернутымъ въ плащъ, съ наточеннымъ кинжаломъ въ рукѣ, — къ образамъ уже исчезнувшимъ, типамъ затеряннымъ, которые попадаются иногда въ сочиненіяхъ романистовъ и въ очеркахъ Пинелли.

Въ Венеціи, какъ и въ иныхъ городахъ Италіи, надо умѣть жить съ самимъ собою. Сколь ни могущественны впечатлѣнія внѣшнія, они всѣ, вполнѣ или вполовину, задумчивые призраки; нужно известное напряженіе ума тому, кто хочетъ предаваться чудесамъ, его обступающимъ и постигать ихъ говоръ. Италія представляетъ обширное поле для думъ, поручая вамъ самимъ трудъ — воздѣлывать его по волѣ; она не требуетъ у наблюдателя ни пощады, ни состраданія: ей-ли заботиться о его судѣ, ей, столько разъ побѣжденной, такъ долго попираемой и доселѣ неузнанной. Въ пренебреженіи къ мнѣнію путешественниковъ отзывается скорѣе гордость, нежели заб-

веніе ; молчаніе удрученнаго народа краснорѣчиво, и, дѣйствительно, что можно, съ одной стороны, присовокупить къ похваламъ, расточаемымъ Италіи вѣками, съ другой — къ оскорбленіямъ, коихъ она стала жертвой ? Какое величіе, въ прошедшемъ, сравнится съ ея величіемъ, но, въ тоже время, какой скорби, какого униженія недостаетъ ей ?

Въ настоящемъ положеніи вещей, иностранецъ, посѣщающій Италію, долженъ искать точки опоры въ ясности собственнаго сознанія и находить внутри себя дополненіе удовольствій, доставляемыхъ сею завѣтною страною людямъ, искренно ее оцѣняющимъ. Венеція, преимущественно, во многихъ отношеніяхъ, — пріятное убѣжище, однако, для пребыванія тамъ, необходимо чужеземцу имѣть передъ глазами степенную цѣль, или питать въ груди постоянное чувство: видѣ Италіи, даруя разумѣнію и сердцу мѣру ихъ силъ, располагаетъ ихъ — изливаться наружу ; развалины разныхъ столѣтій рисуются и бременяютъ васъ отовсюду. Передъ ними вселяется въ васъ смиреніе, и ощущеніе личной немощи оказывается стремленіемъ — сосредоточиваться тутъ, болѣе нежели гдѣ-либо, или въ строгомъ, издавна приготовленномъ, изученіи, или въ тихихъ радостяхъ домашняго крова. Послѣ восхитительнаго дня, проведеннаго среди Рима, или на берегахъ Неаполитанскаго залива, или на спящихъ лагунахъ Венеціи, когда глубокій мракъ Италіанской ночи покрываетъ небосклонъ, и толпа бродитъ туда и сюда, ища привычныхъ, пошлыхъ

развлеченій, умъ даже смѣло-независимый испытываетъ тайную власть печали и одиночества, приносящую съ собой и память далекой родины, и образы отсутствующихъ друзей. Коли нѣтъ милой руки, чтобъ поддержать поникающую вашу голову, самыя выспреннія наслажденія уступаютъ мѣсто мгновеніямъ упадка душевнаго и слабости. Потомъ, лишь блестящее солнце введетъ васъ опять въ очарованный кругъ природы и искусства, вы едва помните мимолетныя грустныя ощущенія, и, на нѣсколькихъ часахъ разстоянія, вчерашній мечтатель превращается въ нынѣшняго космополита.

Подобныя мысли занимали меня при выходѣ изъ гондолы, въ Местрѣ, откуда карета, запряженная четырьмя почтовыми лошадьми, быстро помчала меня къ Тревизѣ, по дорогѣ прелестной, окаймленной веселыми усадьбами, и первые желтые листья осени устилали уже этотъ путь, который касается послѣднихъ предѣловъ прекрасной Италіи.















11. 11  
39.



